

Protocolul nr. 14 bis la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale¹

Strasbourg, 27.V.2009

Preambul

Statele membre ale Consiliului Europei, semnatare ale prezentului protocol la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, adoptată la Roma la 4 noiembrie 1950 (denumită în continuare „Convenția”),

având în vedere Protocolul nr. 14 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, care modifică sistemul de control al convenției, deschis spre semnare de către Comitetul de Miniștri al Consiliului Europei, la Strasbourg în data de 13 mai 2004;

având în vedere Opinia nr. 271 (2009) adoptată de Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei la data de 30 aprilie 2009;

luând în considerare necesitatea urgentă de a introduce anumite proceduri suplimentare în convenție în vederea menținerii și îmbunătățirii eficienței pe termen lung a sistemului de control, având în vedere creșterea continuă a numărului de cauze aflate pe rolul Curții Europene a Drepturilor Omului și al Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei;

considerând, mai ales, că este necesar să fie menținut rolul principal al Curții în ceea ce privește protecția drepturilor omului în Europa,

au convenit asupra celor ce urmează:

Art. 1

Față de înaltele părți contractante la convenție care sunt legate prin dispozițiile prezentului protocol, Convenția va avea redactarea prevăzută de articolele de la 2 la 4.

Art. 2

1. Titlul articolului 25 din convenție se modifică după cum urmează:

„Articolul 25. Grefa, secretarii juridici și raportorii”

2. Se introduce un nou alineat 2 la finalul articolului 25 din convenție, cu următorul cuprins:

„2. Atunci când se pronunță în complet de judecător unic, Curtea este asistată de raportori care își exercită funcțiile sub autoritatea președintelui Curții. Ei fac parte din grefa Curții.”

Art. 3

1. Titlul articolului 27 din convenție se modifică după cum urmează:

„Articolul 27. Completele de judecători unici, comitete, Camere și Marea Cameră”.

2. Alineatul 1 al Articolului 27 se modifică după cum urmează:

¹ Potrivit art. 9, protocolul a ieșit din vigoare, respectiv a încetat să fie aplicat provizoriu de la data intrării în vigoare a Protocolului nr. 14 la Convenție, respectiv 1 iunie 2010.

„1. Pentru examinarea cauzelor deduse judecării Curții, aceasta se constituie din complete formate din judecător unic, comitete de 3 judecători, Camere de 7 judecători și o Mare Cameră, formată din 17 judecători. Camerele Curții constituie comitete pentru o perioadă determinată.”

3. Se introduce un nou alineat 2 la articolul 27 din convenție, care va avea următorul cuprins:

„2. Judecătorul unic nu va examina nicio cerere introdusă împotriva înaltei părți contractante în numele căreia a fost ales.”

4. Alineatele 2 și 3 ale Articolului 27 din convenție vor deveni alineatele 3 și, respectiv, 4.

Art. 4

Articolul 28 se modifică după cum urmează:

„Articolul 28. Competența judecătorilor unici și a comitetelor

1. Judecătorul unic poate declara inadmisibilă o cauză, în temeiul art. 34, sau poate decide radierea ei de pe rol atunci când o asemenea decizie poate fi luată fără o examinare suplimentară.

2. Decizia este definitivă.

3. Dacă judecătorul unic nu declară inadmisibilă o cauză sau nu o radiază de pe rol, acesta o va transmite unui comitet sau unei Camere pentru o examinare suplimentară.

4. Un comitet sesizat cu o cerere individuală formulată în temeiul art. 34 poate, cu unanimitate de voturi:

a) să o declare ca fiind inadmisibilă sau să o radieze de pe rol, atunci când o asemenea decizie poate fi luată fără o examinare suplimentară; sau

b) să o declare ca admisibilă și să pronunțe în același timp o hotărâre pe fond, atunci când problema referitoare la interpretarea sau aplicarea convenției ori a protocoalelor sale, care este la originea cauzei, face obiectul unei jurisprudențe constante a Curții.

5. Deciziile și hotărârile prevăzute la alin. 4 sunt definitive.

6. Dacă judecătorul ales în numele înaltei părți contractante, parte în cauză, nu este membru al Comitetului, acesta din urmă poate, în orice fază a procedurii, să îl invite să participe în locul unuia dintre membri, ținând seama de toți factorii relevanți, inclusiv dacă partea a contestat aplicarea procedurii prevăzute la alin. 4.b.”

Art. 5

1. Prezentul protocol este deschis semnării de către statele membre ale Consiliului European, semnatare ale convenției, care își pot exprima consimțământul de a fi parte la acesta prin:

a) semnare fără rezerva ratificării, acceptării ori aprobării; sau

b) semnare sub rezerva ratificării, acceptării ori aprobării, urmată de ratificare, acceptare sau aprobare.

2. Instrumentele de ratificare, acceptare sau aprobare vor fi depuse la Secretariatul General al Consiliului European.

Art. 6

1. Prezentul protocol va intra în vigoare în prima zi a lunii care urmează trecerii unui termen de 3 luni de la data la care trei părți contractante la convenție își vor fi exprimat consimțământul de a fi parte la protocol, în conformitate cu dispozițiile articolului 5.

2. Pentru o parte contractantă la convenție care își exprimă ulterior consimțământul de a fi parte la prezentul protocol, acesta va intra în vigoare pentru această parte contractantă în prima zi a lunii care urmează expirării unei perioade de 3 luni de la data exprimării consimțământului de a fi parte la protocol în conformitate cu dispozițiile articolului 5.

Art. 7

Până la intrarea în vigoare a prezentului protocol potrivit condițiilor enunțate în articolul 6, o parte contractantă la convenție care a semnat sau ratificat protocolul poate declara că, în ceea ce o privește, va aplica provizoriu dispozițiile acestuia. O astfel de declarație va produce efecte din prima zi a lunii care urmează datei de primire a declarației de către Secretarul General al Consiliului Europei.

Art. 8

1. De la data intrării în vigoare sau a aplicării provizorii a prezentului protocol, dispozițiile sale se aplică tuturor cererilor aflate pe rolul Curții, îndreptate împotriva înaltelor părți contractante pentru care protocolul este în vigoare sau față de care se aplică cu titlu provizoriu.

2. Prezentul protocol nu se aplică niciunei cereri individuale introduse împotriva a două sau mai multor înalte părți contractante decât dacă, față de toate aceste părți, fie protocolul este în vigoare sau se aplică cu titlu provizoriu, fie dispozițiile pertinente corespunzătoare din Protocolul nr. 14 sunt aplicate cu titlu provizoriu.

Art. 9

Prezentul protocol va ieși din vigoare, respectiv va înceta să fie aplicat provizoriu de la data intrării în vigoare a Protocolului nr. 14 la convenție.

Art. 10

Secretarul General al Consiliului Europei va notifica statelor membre ale Consiliului Europei:

- a) orice semnare;
- b) depunerea oricărui instrument de ratificare, acceptare sau aprobare;
- c) data intrării în vigoare a prezentului protocol, conform art. 6;
- d) orice declarație formulată potrivit art. 7; precum și
- e) orice alt act, notificare sau comunicare referitoare la prezentul protocol.

Drept care, subsemnatii, având depline puteri, am semnat prezentul protocol.

Adoptat la Strasbourg la 27 mai 2009, în limbile engleză și franceză, ambele texte fiind egal autentice, într-un singur exemplar care va fi depus în arhivele Consiliului Europei. Secretarul General al Consiliului Europei va transmite copii certificate fiecăruia dintre statele membre ale Consiliului Europei.

